

L'ABELLE

CONSTITUTIONS
Dix piastres par an...
Aucun abonnement ne sera arrêté...

POUR NASHVILLE, FLORENCE, et tous les ports intermédiaires.
Le bateau à vapeur...

POUR VICKSBURG.
Warrenton, Natchez, Fort Adams, et tous les ports intermédiaires.

POUR NEW-YORK & PHILADELPHIE.
Le brick HOWARD, capitaine John Brooks...

POUR BORDEAUX.
Le beau brick français, A. L. FAIMABLE MAILLIE...

POUR BALTIMORE.
La goélette fine voilière DART, pour fret ou passage...

POUR CAMPECHE.
Le brick français fin voilier FÉLIX LEOPOLD, capitaine Roux...

POUR BOSTON.
Le beau brick pequet TUSKAR, capt. Bangs...

POUR LA BAIE PARANAZ.
Le beau pilot double en cuivre, PLOUP, capt. Pearce...

A FRET.
Le navire fin voilier SVARREN, double et chérié en cuivre...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu Nicholas McConnell...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu Arthur B. Levy...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu Alonzo Burnabens...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu Thomas Meade...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu Charles H. Lewis...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

COUR DES PREUVES.
Avis est par le présent donné aux créanciers de la succession de feu John Forsyth...

BOULE DE PAQUEBOTS. ENTRE NEW-YORK & LA N.-OR.-LEANS.

Dans la vue de faciliter les communications entre cette ville et New-York, une nouvelle ligne de Paquebots, composée des navires suivants, vient d'être établie...

Navire LOUISVILLE, capitaine PRICP. De la N.-Orléans. De New-York. 20 novembre, 13 octobre, 5 février, 23 décembre, 30 avril, 13 mars, 5 juillet, 28 mai, 20 septembre, 13 août.

Navire NASHVILLE, capitaine RATBONE. De la N.-Orléans. De New-York. 5 décembre, 28 octobre, 20 février, 13 janvier, 5 mai, 28 mars, 20 juillet, 13 juin, 5 octobre, 29 août.

Navire NATCHEZ, capitaine RIBB. De la N.-Orléans. De New-York. 20 novembre, 13 octobre, 5 février, 23 décembre, 30 avril, 13 mars, 5 juillet, 28 mai, 20 septembre, 13 août.

Navire CREOLE, Capitaine PARR. De la N.-Orléans. De New-York. 20 novembre, 13 octobre, 5 février, 23 décembre, 30 avril, 13 mars, 5 juillet, 28 mai, 20 septembre, 13 août.

Navire HUNTSVILLE, Capt. STODDARD. De la N.-Orléans. De New-York. 20 novembre, 13 octobre, 5 février, 23 décembre, 30 avril, 13 mars, 5 juillet, 28 mai, 20 septembre, 13 août.

Le soussigné vient de recevoir par le navire Général de marchandises, consistant en très beaux vases de porcelaine de toute dimension; très beaux services de table de porcelaine, divers objets de fantaisie en porcelaine, glaces de toutes grandeurs; armoires, glaces et papiers; miroirs à table; étagères; tables de nuit; bécasses très élégantes; terans et salons en tous genres; lampes d'entrée et d'appartement; peleries en furures, longues et rondes; ceintures brodées; shawls anglais; chandelles, candelabres, corbeilles, théières, étendoirs, surcrautes, services de tables, plaqués en argent; grandolles à 2, 3, 4 et 5 lumières; portes-liquiers et portes-vins; plateaux assortis; très-belles pendules en bronze, marbre, ébène et autres objets de fantaisie en bronze; tableaux; salons dorés pour rideaux; corbeilles en porcelaine; jouets d'enfants; bagues de Lyon; biscuits de Reims; moulinet; deux machines à coudre ayant droit au draw-lack; un assortiment général de verreries. De plus, d'importation intérieure; un très bon piano français, VALSIN VIGNAUD, Rue Conti, No. 59, vis-à-vis la banque de la Louisiane. 18 nov.

Le soussigné annonce respectueusement au public qu'il compte faire une loterie du célèbre OHEN SCIPION. La loterie consistera en deux cents billets, à \$5 le billet. Les personnes, qui s'achèteront par avance le droit de ce billet, et qui auront le désir de se retirer, pourront bien faire savoir au soussigné, à l'Hôtel de la Marine, et à l'impression de sa rendre chez elles. Exercices de Sejoie. 10. Il connaît toutes les lettres de l'Alphabet. 20. Il épelle dix mots dans quatre langues différentes, savoir: l'Anglais, le Français, l'Espagnol, et l'Espagnol. 30. Il joue aux cartes et aux dominos. 40. Il compose tout nombre au dessous de mille. 50. Il fait l'addition et la soustraction. 60. Il connaît les dix figures de la géométrie. 70. Il connaît aussi la configuration de la terre, du soleil, de la lune, des comètes, etc. 80. Il marque les heures et les quarts, en entendant sonner une montre à répétition. En outre, il fait plusieurs autres tours amusants. 16 nov-15 ANTONIO MALACARNE. A VENDRE. Deux superbes HARPES, de la manufacture de Chaillet, l'un des facteurs les plus renommés de Paris. L'une de ces harpes est en très bon bois d'ébène, et l'autre en superbe bois d'acajou. S'adresser pour les voir, chez M. J. G. Labat, rue Royale, No. 275, et rue Dumaine et St. Philippe. 15 nov-3is, 3pe

Le soussigné reçoit en ce moment de la Suisse et de France, un riche assortiment de Broderies dans le dernier goût, telles que colerettes brodées à l'aiguille et au crochet; Peleries de Canzons, Chemisettes à la Guillaume Teil et à la Marie-Louise, Mouslin fins brodés et à mille fois, etc. 15 nov. JOSEPH CH. SPRENGER, rue de Chartres, No. 87.

BLANC DE BALEINE. - 180 caisses de qualité supérieure, en débarquement du brick Fremont, à vendre par W. G. HEWES, rue du Camp 15 nov.

CHIGÉ, MÂTRE BOTTEUR. L'HONNEUR d'annoncer à ses pratiques et au public, qu'il vient de recevoir, par le navire Olympia, un assortiment de cuirs, pour bottes, brodequins, souliers, etc., portant d'une des premières manufactures de Paris, et qu'il a le plaisir de constater par le présent, que son atelier de métier, par le fait de la confiance dont on a bien voulu l'honorer jusqu'à ce jour. Sa demeure est rue de Chartres, No. 152, maison de Mr. Thomas. 16 nov-12, 4pe

VITONNE MOUAGÉ offre à vendre, Travaux sur Paris et New-York; 50 paniers de Champagne reçus par l'Olympia, et 44 douzaines de Graves, par le Gais de Bordeaux. 16 nov.

TRAITES SUR FRANCE, à vendre par J. MAGER, 2 nov



CATHOLICON VÉGÉTAL DE POTTEL, remède certain pour le guérison des maladies acrofulieuses, rhumatismes, apoplexies, névroses, épilepsies, maladies nerveuses, maladies de foie, maux de gorge, ulcères et maladies cutanées. Le soussigné vient de recevoir de Mr. Woodburn Potter, propriétaire du médicament ci-dessus, un approvisionnement garanti de véritable qualité, qu'il offre à vendre à son magasin, encoignure des rues de Chartres et Conti. F. P. DUCONGE, 17 nov Seul agent pour cette ville.

MAGASIN DE NOUVEAUX, A L'INSAR DE PARIS. Engros et en détail. Faux cheveux, parfumeries, broseries, bételles, cols, gants de toutes qualités, etc. &c. &c. CAULHAC, Coiffeur, rue de Chartres, No. 174, au coin de la rue Jefferson, de retour de Paris par le navire l'Olympia, du Havre, a l'honneur de prévenir les dames et messieurs qu'il vient d'ouvrir son magasin; le grand assortiment de Marchandises qu'il apporte, choisit par lui-même dans les manufactures de Paris, lui permettra de passer le tout au plus juste prix. Ces marchandises consistent en nattes, (dites fustées queues) toutes longueurs; perreaux, de femmes; implantés sur chair; touffes et tours à bandeau et à la grecque, etc. Perruques d'hommes et touffes métalliques, etc. Tous les navires ci-dessus sont neufs, de la première classe et du port de plus de 800 tonneaux. Ils tiennent peu d'eau ayant été construits à N.-York, absolument pour ces voyages. Leurs chambres sont ornées avec la plus grande élégance. On y trouvera toujours des approvisionnements de tout genre et de première qualité, et rien ne sera négligé pour la commodité et l'agrément des passagers. Ces paquebots sont commandés par des capitaines expérimentés dans ces voyages et qui feront tous leurs efforts pour satisfaire. Ils seront toujours remorqués par des bateaux à vapeur au montant et en descendant le fleuve, et la plus grande ponctualité sera observée dans les jours de départ. Pour fret ou passage, s'adresser à FOSTER & HUTTON, 10 nov.

Le soussigné vient de recevoir par le navire Général de marchandises, consistant en très beaux vases de porcelaine de toute dimension; très beaux services de table de porcelaine, divers objets de fantaisie en porcelaine, glaces de toutes grandeurs; armoires, glaces et papiers; miroirs à table; étagères; tables de nuit; bécasses très élégantes; terans et salons en tous genres; lampes d'entrée et d'appartement; peleries en furures, longues et rondes; ceintures brodées; shawls anglais; chandelles, candelabres, corbeilles, théières, étendoirs, surcrautes, services de tables, plaqués en argent; grandolles à 2, 3, 4 et 5 lumières; portes-liquiers et portes-vins; plateaux assortis; très-belles pendules en bronze, marbre, ébène et autres objets de fantaisie en bronze; tableaux; salons dorés pour rideaux; corbeilles en porcelaine; jouets d'enfants; bagues de Lyon; biscuits de Reims; moulinet; deux machines à coudre ayant droit au draw-lack; un assortiment général de verreries. De plus, d'importation intérieure; un très bon piano français, VALSIN VIGNAUD, Rue Conti, No. 59, vis-à-vis la banque de la Louisiane. 18 nov.

Le soussigné annonce respectueusement au public qu'il compte faire une loterie du célèbre OHEN SCIPION. La loterie consistera en deux cents billets, à \$5 le billet. Les personnes, qui s'achèteront par avance le droit de ce billet, et qui auront le désir de se retirer, pourront bien faire savoir au soussigné, à l'Hôtel de la Marine, et à l'impression de sa rendre chez elles. Exercices de Sejoie. 10. Il connaît toutes les lettres de l'Alphabet. 20. Il épelle dix mots dans quatre langues différentes, savoir: l'Anglais, le Français, l'Espagnol, et l'Espagnol. 30. Il joue aux cartes et aux dominos. 40. Il compose tout nombre au dessous de mille. 50. Il fait l'addition et la soustraction. 60. Il connaît les dix figures de la géométrie. 70. Il connaît aussi la configuration de la terre, du soleil, de la lune, des comètes, etc. 80. Il marque les heures et les quarts, en entendant sonner une montre à répétition. En outre, il fait plusieurs autres tours amusants. 16 nov-15 ANTONIO MALACARNE. A VENDRE. Deux superbes HARPES, de la manufacture de Chaillet, l'un des facteurs les plus renommés de Paris. L'une de ces harpes est en très bon bois d'ébène, et l'autre en superbe bois d'acajou. S'adresser pour les voir, chez M. J. G. Labat, rue Royale, No. 275, et rue Dumaine et St. Philippe. 15 nov-3is, 3pe

Le soussigné reçoit en ce moment de la Suisse et de France, un riche assortiment de Broderies dans le dernier goût, telles que colerettes brodées à l'aiguille et au crochet; Peleries de Canzons, Chemisettes à la Guillaume Teil et à la Marie-Louise, Mouslin fins brodés et à mille fois, etc. 15 nov. JOSEPH CH. SPRENGER, rue de Chartres, No. 87.

BLANC DE BALEINE. - 180 caisses de qualité supérieure, en débarquement du brick Fremont, à vendre par W. G. HEWES, rue du Camp 15 nov.

CHIGÉ, MÂTRE BOTTEUR. L'HONNEUR d'annoncer à ses pratiques et au public, qu'il vient de recevoir, par le navire Olympia, un assortiment de cuirs, pour bottes, brodequins, souliers, etc., portant d'une des premières manufactures de Paris, et qu'il a le plaisir de constater par le présent, que son atelier de métier, par le fait de la confiance dont on a bien voulu l'honorer jusqu'à ce jour. Sa demeure est rue de Chartres, No. 152, maison de Mr. Thomas. 16 nov-12, 4pe

VITONNE MOUAGÉ offre à vendre, Travaux sur Paris et New-York; 50 paniers de Champagne reçus par l'Olympia, et 44 douzaines de Graves, par le Gais de Bordeaux. 16 nov.

TRAITES SUR FRANCE, à vendre par J. MAGER, 2 nov



LANCIERS D'ORLÉANS. La compagnie montera à cheval dimanche prochain, 27 du courant, à 6 heures précises du matin, et se réunira sur la place St. Antoine, à l'heure du rassemblement. - Equipement complet, tenue d'hiver. Par ordre du capitaine, X. LE COURT DE BILLOT, Maréchal-des-logis-chef. 22 nov

CHASSEURS-A-CHEVAL D'ORLÉANS. Vous monterez à cheval dimanche matin, 27 du courant, et vous vous réunirez à 6 heures et demie, très précises, au lieu ordinaire de rassemblement - tenue d'hiver, pantalons amarantés. Par ordre du capitaine, A. LABOURDETTE, Maréchal-des-logis-chef. 19 nov

BATAILLON D'ARTILLERIE. Le Bataillon prendra les armes dimanche, 27 du courant, à 7 heures et demie du matin. Tenue d'hiver, équipement complet. Par ordre, U. DUREL, Adjudant-Major. 21 nov

GRENADIERS D'ORLÉANS. La compagnie prendra les armes dimanche, 27 du courant, à 7 heures du matin. Vous voudrez bien en conséquence vous rendre sur la Place d'Armes, lieu ordinaire du rendez-vous de la compagnie, en uniforme et en tenue de ville. Pantalon bleu et veste bleue. Par ordre du capitaine, A. D. GUESNON, sergent-major. 23 nov

TIRAILLEURS LOUISIANAIS. La compagnie prendra les armes dimanche prochain, 27 du courant, à 6 heures précises du matin. Equipement complet, veste bleue, pantalon bleu et plumeau, et se réunira au lieu ordinaire du rendez-vous. Par ordre du capitaine, C. RUSSI, sergent-major. 22 nov

VOITIGIERS D'ORLÉANS. La compagnie prendra les armes dimanche, 27 du courant, à 7 heures du matin. Vous voudrez bien en conséquence vous réunir au lieu ordinaire du rendez-vous, en uniforme et en tenue de ville. Pantalon et veste bleus, plumeau. Par ordre du capitaine, CHAPUIS, sergent-major. 23 nov

L'ÉGLISE CATHOLIQUE DES NATCHITOCHE. 21me CLASSE DE 1831. Le tirage aura lieu le Samedi 26 Novembre. GROS LOT 10,000 Piastres!!!

PRIX DES BILLETS. BILLETS EXTRA... \$4 BILLET... \$1

RESTAURANT D'ORLÉANS. Encoignure Royale et Orléans. JULES DUMAS a l'honneur d'annoncer au public qu'il vient d'ouvrir un nouvel établissement où les personnes qui voudront bien l'honorer de leur confiance trouveront tout ce qui peut leur être agréable, les vins les plus sains et les plus strictement choisis, et la délicatesse des mets, vins, liqueurs, etc. plusieurs salles et salons de société seront toujours prêts pour les personnes qui désireraient se réunir. Il se charge de toute commande concernant son état et prend des apprêts. 10 nov-12

\$50 OU \$25 DE RÉCOMPENSE. PARTI marin de chez le soussigné, depuis le 18 septembre passé, le nègre nommé WILLIAM HALL, ou SHEDDICK WHEELS, âgé d'environ 25 ans; taille de 5 pieds 4 pouces; joli visage, la peau brune; il était vêtu lors de son départ, d'une chemise, d'un pantalon de cotonnade bleue, et d'un chapeau de paille. Les capitaines de navires (particulièrement ceux qui font les voyages de la Havane) de bateaux à vapeur et autres, sont invités à ne point donner suite au dit nègre, sous peine d'être poursuivis selon toute la rigueur des lois. \$50 seront payés à celui qui l'arrêtera hors de l'État, ou \$25 dans l'État. HATTIEK, 14 nov-12 Rue St. Louis, No. 56.

EN débarquement du brick Le Gaulois, et de retour par le soussigné; 36 barriques de vin de Bordeaux, 15 caisses assorties, contenant douze petites caisses chaque. J. B. LABATUT, 11 nov

FROMAGE. - 50 barils fromage de l'ouest, supérieur, en débarquement du bateau à vapeur Lady-Franklin, et à vendre par TOURNÉ & BECKWITH, Nouvelle-Orléans, No. 15. 11 nov

FOIN. - 200 balles foin de la marque de "Thomas", en débarquement de navire Antioch, de New-York et à vendre par FOSTER & HUTTON, 11 nov

VENTES PAR LE REGISTRE.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Jeudi, 22 décembre 1831, j'exposerai en vente à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu Julie Boire, d. de c. l., au faubourg Marigny, l'incognue des rues Baguette et Boni Eclair, à 4 heures de l'après-midi, les meubles délaissés par la défunte, de plus 5 vaches laitières. Conditions: les meubles comptant, et les vaches à 60 jours de crédit, en billets endossés à satisfaction. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Lundi, 30 du courant, j'exposerai en vente au domicile de feu Julie Boire, d. de c. l., au faubourg Marigny, l'incognue des rues Baguette et Boni Eclair, à 4 heures de l'après-midi, les meubles délaissés par la défunte, de plus 5 vaches laitières. Conditions: les meubles comptant, et les vaches à 60 jours de crédit, en billets endossés à satisfaction. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Mardi, 29 du courant, j'exposerai en vente, à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu Caleb Davis Jordan, 12 actions de la compagnie d'assurances des Négociants, sur lesquelles \$30 ont été payés; 100 actions de la compagnie du Canal et de Banque de la Nlle. Orléans. Conditions comptant. Le même jour, à 4 heures de l'après-midi, j'exposerai en vente, devant mon bureau, pour le compte de la même succession, quelques effets mobiliers. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Mardi, 20 décembre 1831, j'exposerai en vente, à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu Caleb Davis Jordan, les esclaves suivants: savoir: Allen, nègre âgé d'environ 23 ans; William do, do, 17 ans; Winnie, négresse âgée d'environ 45 ans. Conditions comptant. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Mardi, 17 novembre 1831, j'exposerai en vente, à la Bourse, à midi, la propriété suivante, appartenant pour un tiers, à la succession de Pierre Dorestan à Emmanuel Lalouret et Angélique Aury; savoir: Un Lot de Terre situé rue Condé, entre les rues St. Philippe et Ursulines du côté Nord Ouest, ayant (mesure française) 35 pieds de face sur 120 pieds de profondeur, borné d'un côté par la propriété de M. Hugura Latreigne, et de l'autre par celle de Manette Desprey, avec les édifices en bois qui sont dessus. Conditions: - 1 et 2 ans de crédit, en billets endossés à satisfaction, avec hypothèque spéciale, jusqu'à parfait paiement, les billets seront divisés par coupons à la convenance des vendeurs. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Mardi, 6 décembre 1831, j'exposerai en vente, à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu Jeanne Barla, les deux Statu-livres nommées Jeanette, âgée d'environ 68 ans, et Genie, âgée d'environ 55 ans; elles sont adjudicées ensemble à celui qui offrira le plus de prix, plus un certain espace de terrain. À l'expiration du dit espace de terrain, à ses frais, à l'expiration du dit espace de terrain, et aussi à la condition de fournir son billet endossé à la satisfaction de l'exécuteur testamentaire pour la somme de \$400 payable à 6 mois et portant hypothèque sur ledit statu-livre. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Mardi, 6 décembre 1831, j'exposerai en vente, à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu Margaret Duffin: Une négresse nommée SARAH, âgée d'environ 21 ans; conditions, moitié comptant et le reste à 6 mois de crédit, en billets endossés à la satisfaction de l'exécuteur Testamentaire et hypothèque spéciale jusqu'à parfait paiement. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Jeudi, 1er décembre 1831, j'exposerai en vente à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu William Hendricks h. de c. l., les esclaves suivants: savoir: un nègre nommé Thomas, âgé d'environ 40 ans, cuisinier; une négresse nommée Patty; un nègre nommé Dick, âgé d'environ 14 ans. Conditions: à compter et le reste à 6 mois de crédit en un billet endossé à la satisfaction du curateur avec hypothèque spéciale jusqu'à parfait paiement. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Vendredi, 25 novembre 1831, j'exposerai en vente à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu Marie Magdelaine Allemand alias Paine, f. de c. l., les esclaves suivants, savoir: Aïlle, mulâtresse âgée de 30 ans, bonne domestique et marchande; Marie Noël, négresse âgée d'environ 45 ans, bonne cuisinière et blanchisseuse. Conditions: - 6 et 12 mois de crédit en billets endossés à satisfaction, avec hypothèque spéciale jusqu'à parfait paiement. - Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

COUR DES PREUVES. - Vente par le Régistère des Testaments. - Jeudi, 24 novembre 1831, j'exposerai en vente, à la Bourse, à midi, pour le compte de la succession de feu Geneviève Barlatier, veuve Habouin, une négresse nommée Catherine, âgée d'environ 27 ans. Conditions: Comptant. Par ordre de la Cour, MARTIN BLACHE, régisr.

AVIS. Le DIL J. FONTANGES, Chirurgien-Dentiste, étant de retour à la Nouvelle-Orléans, a l'honneur de prévenir les habitants de cette ville et des environs, qu'il a établi son domicile rue Ste. Anne, No. 64, maison adjacente à la Pharmacie de Messrs. Pinguet et Lacroix. Un séjour de deux années dans ce pays l'ayant déjà fait connaître d'un grand nombre de personnes, il passe qu'il serait superflu et peut-être ridicule de faire suivre cet avis de recommandations nombreuses; il se trouvera chez lui tous les jours depuis 7 heures du matin jusqu'à 5 heures du soir, où, comme par le passé, il sera toujours prêt à répondre d'une manière satisfaisante à la confiance que l'on daignera lui accorder. 3 nov-1m.

A VENDRE à bon marché, pour clore une succession, une VOITURE et ses harnais, garnis de neuf. 17 nov

VENTES PAR LE MARSAL.

Jean Bonnet vs. Marie-Françoise St. Clair. N vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. J. Bernades, juge conseiller de la Cour de cité, j'exposerai en vente, le 1er décembre, au Principal, à 4 heures de l'après-midi, des Tables en acajou, saisis dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY, marshal. 19 nov

Hyde L. Goodrich vs. Mlle. Florence Andry. N vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. J. Bernades, juge conseiller de la Cour de cité, j'exposerai en vente, mercredi 30 novembre, à 4 heures de l'après-midi, au Principal, une paire de tables à jouer, 6 chaises, une table, 2 grandes tables &c. saisis dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY, marshal. 18 nov

Ch. McMillen vs. W. C. Quirk. N vertu d'un writ de fieri facias à moi adressé par l'hon. J. Bernades, juge conseiller de la Cour de cité, j'exposerai en vente, samedi 26 novembre, à 4 heures de l'après-midi, divers Meubles, saisis dans l'affaire ci-dessus. L. DAUNOY, marshal. 17 nov

LICEO de JEFFERSON PENSION PARA LOS JOVENES

ESTA casa de educacion está bajo la direccion de M. F. M. GORZ, quien tiene por colaboradores a cuatro profesores que viven en el mismo establecimiento, además de los que asisten a él en las horas de clase para dar sus lecciones. Los Señores que se sian a continuacion se han impuesto el cargo de visitadores de este establecimiento, en virtud de lo que interese que se toman por su prosperidad y adelanto. Henry Carleton, L. Mowat Lisle, J. Linton, Benjamin Story, J. Labranche, David Urquhart, Carl Pollock, Pierre Soule, Chs. Derbigny, F. P. V. Labarre, J. Longue, Pascasio Labarre, Alex. Ericeu, Eustis

El curso de estudios comprende el Francés, Inglés, Español y Latín; la Lógica, Retórica, Matemáticas Teóricas y prácticas, (es decir la Aritmética, Geometría Elemental y Descriptiva y Algebra) y Elementos de Astronomía, Física Química, Historia Natural, Geografía, Historia y Dibujo. El precio de la pension es de \$75 al trimestre por cada alumno. En este precio se comprende el lavado, los libros elementales de clase, las plumas, el papel y la tinta &c. No se recibirán pensionistas por menos tiempo de tres meses. El dibujo se comprende tambien en el precio general; pero las demas artes de ornamento se pagarán aparte. Los alumnos se hallan divididos en tres clases ascendentes, y el precio para los externos en cada una de ellas es como sigue: Para los de la clase primera \$ inferior que comprende la lectura en Francés y en Inglés, Escritura, las primeras reglas de cuentas y los primeros elementos de Gramática y Geografía. Para los de la segunda clase que comprende el estudio razonado de la Gramática de las lenguas castelana y de la Española y Latina; la Aritmética, la Geometría, la Historia, el Dibujo y Ejerccios Oratorios. Para los de la clase superior que comprende la Lógica, Retórica, Geometría Descriptiva y Algebra; Ejerccios de Gramática natural, de Física, de Química de historia natural, de la constitucion federal y de la de los Estados de la Union.

Las personas que desearan informarse mas ampliamente sobre este establecimiento podran dirigirse a los señores visitadores, en cuyo poder se halla un prospecto mas estenso, y cuadernito que contiene los reglamentos de esta institucion. El Señor Gnyrd descansa enteraente en el patriotismo particular de los señores Visitadores y solicita el auxilio de los señores de esta ciudad, que a cualquiera hora podran visitar este establecimiento. Entera y exclusivamente confiamos a do al cuidado de sus alumnos se atreve a desconocer de que conseguira el justificar la confianza que se digna acordarle. 5 de nov-10

CHANGEMENT DE DOMICILE. A LACOUTURE, artransporte son établissement de Confiseur-Décorateur de la rue de Chartres, No. 19. L'encoignure des rues du Canal et du Camp. Faisait cette occasion pour que les habitants de la ville et des environs qui lui ont accordé jusqu'à ce jour pour le succès de son établissement.

Il continue toujours de tenir un grand assemblé de marchandises de ce genre, convenables pour les marchés de la campagne, tels que liqueurs en barils et en caisses, sirops assortis, vins étrangers, confitures de la Havane, jus de citron, dragées assorties et autres articles, qu'il vendra à un prix qui mettra les détaillants à même de faire un bénéfice raisonnable, les ordres qui lui seront remis par M. L. les capitaines de bateaux à vapeur seront toujours remplis avec ponctualité et précision. 27 oct-1m.

Café de Paris Encoignure des rues d'Orléans et Bourbon. RESTAURANT.

Le soussigné a l'honneur d'annoncer au public et à ses amis, qu'à dater de dimanche 23 du courant, il ouvrira son Restaurant dans le local du café de Paris, encoignure des rues d'Orléans & Bourbon. Son buffet sera constamment garni de tout ce que le marché pourra fournir de plus recherché. Il prévient particulièrement les habitants qui ont désiré prendre pension chez lui. On trouvera tous les jours, des gâteaux, soupes aux herbes, &c. Il entreprend toujours les repas de corps, il ne négligera rien pour continuer de satisfaire les personnes qui voudront bien lui accorder leur confiance. 20 octobre-1m. Ms. CHAPUS.

GUILHAUME, RESTAURATEUR. ANNONC respectueusement aux personnes qui fréquentent son établissement de la rue d'Orléans, qu'il se démette à dater de ce jour, au moins de son restaurant, et qu'il verra lui-même à l'apprêt des mets, afin de satisfaire romme-ci devant les personnes qui l'honoreront de leur patronage. Il annonce aussi aux habitants de ses autres établissements qu'il a des hommes extrêmement entendus dans cette partie, qui satisfait à toutes les demandes qui leur seront faites. P. S. Il continuera toujours à se charger des repas de fêtes, de corps, et d'arriver sans demandes du dehors. 20 oct-8m.

Changement de Domicile. J. MICHINARD, PHARMACIEN-DROGUISTE.

A l'honneur de prévenir le public qu'il a transporté son établissement à l'encoignure des rues Condé et St. Philippe. On trouvera chez lui, comme par le passé, tous les médicaments soit simples ou composés. 3 sept-12